

TAWM TSWVYIM TXUAG DEJ

TXUAG DEJ THAUM NTUJ QHUAV

Kev hloov tej yam me me ntawm koj txog kev siv dej ib hnub dhau ib hnub yeej yuav raug ua ib qho loj loj thaum lub ntuj qhuav heev. Kaw kais dej losyog rov siv dua dej yog qhov chaw zoo pib, tab sis yuav tsum sim lwm lub tswv yim txuag dej. Nram qab no muaj ib co tswv yim txuag dej ntxiv:

- Thaum ntuj los nag, ua twb zoo kaw cov kais ywg nyom thiab tos ob hnub mam rov qab qhib
- Txo lub sij hawm da dej kom luv zog.
- Tsuas khiav lub tshuab ntxuav tais diav losyog lub tshuab ntxhua khaub ncaws thaum puv npo.
- Dai cov txoj phuam kom ziaib thaum siv tag.
- Thaum yuav tso dej kub tso cov dej sov hauv ib lub thoob mam siv rau cov tsiaj haus thiab ywg paj ntoo.
- Thaum siv tes ntxuav tais diav, txhob cia kais dej khiav; siv xus npus ntxuav tais diav rau ib sab thiab siv dej ntshiab yang sab tid.
- Yuav lub rhawv txais dej thaum ntuj los nag thiab rov siv ywg paj ntoo losyog ywg nyom thaum tshav ntuj.
- Kho rooj toilet uas xau dej; yog dej pheej khiav hauv rooj toilet ib yam nkaus qhib kais dej khiav.
- Kaw dej thaum tab tom txhuam hniav losyog chais hwj txwv.

Hu 388-7283 losyog 388-SAVE fi xov qhia thaum pom dej nkim pov tseg dawb.

XOV TSEEM CEEB HAIS TXOG COV NEEG MUAJ MOB

Tej zaum mas muaj ib txhia neeg yuav raug tus kab mob dej muaj tog paug tau yooj yim dua luag lwm cov neeg feem coob. Zoo xws li cov muaj mob khees xaws (cancer) es tseem tab tom noj tshuaj kho kab mob, cov neeg hloov plawv-hloov raum, cov neeg muaj kab mob HIV/AIDS losyog lwm cov neeg uas muaj cov kab mob hauv cov roj ntsha tiv thaiv kab mob, ib txhia neeg laus thiab me nyuam yaus mas yog cov yuav raug tau tus kab mob no ntau tshaj. Hom neeg no yuav tau sab laj rau lawv cov kws kho mob saib yog lawv hauv cov dej muaj tog paug puas ua kom lawv mob. U.S. EPA losyog CDC (Lub Chaw Kuaj thiab Tiv Thaiv Kab Mob) muaj cov txheej txheem qhia caiv kom yus txhob lam mus nphav tus kab mob Cryptosporidium (yam kab mob raws plab) thiab lwm yam kab mob hauv dej tsawg li tsawg thov hu rau Safe Drinking Water Hotline ntawm tus xov toj (800) 426-4791.

HLAU TXHUAS NYOB HAUV COV KAV DEJ HAUV TSEV

Yog muaj, cov hlau txhuas (lead) yuav ua rau muaj kev mob loj, kuj yog rau tej poj niam xeeb tub thiab tej menyuam mos. Tej hlau txhuas nyob rau dej haus yog los ntawm tej khoom thiab tej yam neeg siv ua vaj tse li yog tej kav dej loj xa dej tuaj thiab cov kav dej hauv tsev. Peb yuav tsum muaj tej dej haus ua huv tshaj, tab sis peb tswj tsis tau tej khoom sib txawv ua luag siv ua kav dej. Thaum koj tej dej nyob ntev li ob peb xaub moos, koj yuav tso cov dej khiav li 30 lij feeb txog rau 2 nas thiv ua ntej yuav ce cov dej los haus los sis ua zaub mov. Yog koj txhawj txog dej muaj hlau txhuas, koj yuav tsum koj cov dej mus kuaj. Xav paub ntxiv rau dej muaj hlau txhuas, kev ntsuam xyuas, thiab lwm yam koj xav kom koj tsis txhob ntsib hais txog kev haus dej hu Safe Drinking Water Hotline tus xov toj lossis saib www.epa.gov/safewater/lead.

KUJ XYUAS COV QHOV TSHIJ DEJ

Muaj kev tshuaj ntsuam xyuas cov qhov tshij dej haus hauv lub nroog Merced no tiav tag rau thaum lub Peb Hlis Xyoo 2003. Luag tau pom hais tias cov qhov tshij dej haus yuav muaj cov dej tsis huv ntwos los paug tau ntau tshaj rau ntawm cov chaw hauv qab no los: Cov chaw muag roj luv fai (tam sis no thiab yav dhau los), cov chaw ntiav ntxhua khaub ncaws (dry cleaners), cov hauv paus paub tias muaj tog paug, cov rhawv teem roj hauv qab thu av xau, cov raj hlau cais dej phem tawm, cov raj hlau cais chemical/roj, chiv, tshuaj tua kab/tua nroj, tso dej nyab liaj-nyab teb, tua tshuaj rau hauv liaj-teb, chaw yug tsiaj, cov qhov quav-qhov zis puab tau nyias nyias, thiab cov qhov tshij dej nqus los nyab teb ua noj ua haus. Ib daim qauv ntawv tshaj xo hais txog qhov tshuaj ntsuam xyuas cov dej haus no luag ua tau tiav tag luam tawm muaj nyob rau hauv Public Works

Department, City of Merced, 1776 Grogan Avenue, Merced, CA 95340. Yog koj xav kom luag xa daim uas teev lub ntsiab lus ntawm daim ntawv ntsuam xyuas dej haus no rau koj los tau, thov hu rau lub Nroog Merced Public Works Customer Service ntawm tus xov toj (209) 385-6800.

ROV LIM DUA THIAB ROV SIV DUA

Kev lim dej tsis huv yog txoj kev lim thiab tshem feem ntau ntawm tej yam tog paug (contaminants) uas muaj nyob hauv cov dej tsis huv losyog dej qias thiab tso tau cov dej hu ua dej kho lawm (treated water) losyog dej rov siv dua (recycled water). Cov dej rov siv dua no tso los tau rau hauv lub ntiaj teb tsis muaj teeb meem dab tsi li. Thaum xyoo 2015, lub Nroog Merced Qhov Chaw Lim Dej Kom Huv (Wastewater Treatment Facility losyog WWTF) tau tso 890 lab nkas loos dej kho lawm uas tau koj rov los siv dua ywg teb hauv lub WWTF cheeb tsam (land application area) thiab tau muab 739 lab nkas loos dej siv dua tso rau cheeb tsam tiv thaiv tsiaj qus noog qus qhov chaw nyob (wetland habitat). Lub nroog Merced qhov chaw lim dej kuj koom tes pab txuag dej los ntawm kev muab cov dej tsis huv rov lim dua thiab rov siv dua. Nyob nram ntej no koj yuav pom cov rhawv loj hauv lub Nroog Merced, ntim dej rov siv dua koj los ywg Lub Nroog cov av nyom losyog cov paj ntoo.

KEV TOV TSHUJ XYAW DEJ KOM HNIAB KHOV (FLUORIDATION)

Peb tej dej haus muaj tshuaj kom hniav khov tov xyaw kom pab tiv thaiv kom kab txhob noj hniav. Kev cai lij choj ntawm Lub Lav tseev kom muaj tshuaj kom hniav khov tov xyaw cov dej haus qhov zoo tshaj yog 0.70 ppm. Peb txoj kev kuaj dej haus qhia tias muaj tshuaj kom hniav khov tov xyaw dej qhov tsawg nkaus yog 0.12 ppm mus rau qhov ntau tshaj yog 1.23 ppm 'es qhov nruab nrab yog .80 ppm. Xav paub ntxiv txog cov tshuaj kom hniav khov, kev noj qab haus huv ntawm lub qhov ncauj, thiab lwm yam mus xov xwm saib www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/drinkingwater/Fluoridation.shtml.

PEJ XEEM NROG UA

Ib lub hlis twg cov Nom Tswj Lub Nroog (City Council) sib sau sab laj thawj hnub Vas Cas thiab hnub Vas Cas thib peb thaum 7:00 moos tsaus ntuj nyob rau hauv lub Civic Center, 678 West 18th Street, Merced. Lub rooj sab laj no qhib rau sawv daws tuaj koom tau.

LUS NUG?

Xav paub ntxiv txog daim ntawv fi xov no, losyog muaj lus nug txog koj cov dej haus, thov hu xov toj rau Water Quality Control Division ntawm (209) 385-6204 lossis lub Public Works Customer Service ntawm (209) 385-6800.



DAIM NTAWV FI XOV TXOG COV DEJ HUV ZOO

TXOJ KEV KUAJ DEJ HAUS XYOO

2015

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. Tradúzcalo ó hable con alguien que lo entienda bien

Lub Nroog Merced rau siab ntsoj dej huv zoo rau koj haus!

Peb zoo siab muab peb tsab ntawv qhia txog dej huv txhua xyoo rau koj paub. Tsab ntawv no yuav sau txog kev tshawb nyob rau thaum lub ib hlis tim 1 mus txog rau lub 12 hlis tim 31, xyoo 2015. Ntau xyoo dhau lawm, peb tau tswj peb tus kheej kom ua tau tej dej uas yuav huv raws li tsoom fww State thiab Federal txoj cai. Peb tseem nhriav thiab hloov tej yam tshiab kom xa tau cov dej haus zoo tshaj rau nej. Raws li tej yam tshiab ntawm kev nhriav dej haus, peb nyob rau kev nrhiav ntau yam tiv thaiv, txuag dej, qhia rau zej zog sij hawm peb tseem muaj kev pab rau peb cov neeg siv dej ntxiv mus. Thov tawm tswv yim rau peb seb nej xav li cas losyog txhawj li cas txog daim ntawv fi xov no. Txawm li cas los xij, qhia cov neeg siv dej kom paub tab txog tej yam no mas thiaj taus sib pab ua hauj lwm ua ke.

HAIS TXOG PEB

Tus Txheej Txheem Dej hauv Merced no yog yawg C. H. Huffman thiab Charles Crocker ua ob tug xub tawm tswv yim los ua rau xyoo 1868, xyoo ntawd yog xyoo uas nkawd tsim Lub Tsev Muag Dej Merced (Merced Water Company). Merced lub tsev muag dej no tseem yog tus los mus pab khawb Lub Pas Dej Yosemite thiab. Xyoo 1899 yog thawj thawj zaug uas siv ib lub raj hlau khoob 16-inch dav txuas dej ntwos pem Lub Pas Dej Yosemite los rau hauv lub Nroog Merced. Xyoo 1917, cov dej uas sawv daws siv tau hloov los mus ua tus txheej txheem dej qhov tshij thiab yog ib qho chaw tshoom cov rhawv teem dej siab thiab loj tshaj plaws hauv California thaum lub sij hawm ntawd (ntim tau 300,000 nkas loos dej).

Xyoo 1973, lub Nroog Merced Water Division yuav Lub Tsev Dej Merced ntawm cov tub lag luam los ua lawv tug thiab lis xyuas, kho kom khiav zoo txij thaum ntawd los. Tus txheej txheem dej tam sis no muaj 20 lub qhov tshij nyob thoob plaws hauv lub nroog, xam tag nrho cov raj dej loj ntev 350 miles, thiab muaj 4 tug pej thuum teem cov rhawv loj loj khaws dej cia. Muaj cov kws khiav hauj lwm saib xyuas cov qhov tshij kom dej npuj muaj zog txaus xa tau dej rau txhua leej txhua tus siv. Muaj cov tshuab noj roj diesel npaj rawv rau ntawd kom tau tso khiav yog tej thaum hluav taws xob lam tuag los lub tshuab ntawd khiav ua kom dej ntwos tau tas mus li. Tus txheej txheem dej haus hauv lub nroog Merced tau tso dej haus tawm rau sawv daws siv ib hnub ze li ntawm 22 lab nkas loos (million gallons) dej rau ib hnub nyob rau xyoo 2015 xa mus txog kwv yees li 20,427 qhov chaw uas muaj tsev nyob, tsev lag luam thiab cov qhov chaw tsim khoom siv. Lub Nroog Merced Water Division yog lub Public Works Department ua tus lis xyuas.



PWS ID#: 2410009

